



CYLCHLYTHYR WYTHNOSOL YSGOL GLANRAFON'S WEEKLY NEWSLETTER.

WYTHNOS YN DIWEDDU/WEEK ENDING:

18.10.19

Edrych yn ôl – Looking back

CYSTADLEUAETH BÊL DROED YR URDD FOOTBALL COMPETITION.

Aeth dau dîm i gynrychioli'r ysgol yng nghystadleuaeth bêl droed yr Urdd ddydd Mercher. Chwaraeodd y tîmau'n arbennig o dda, a llwyddodd un ohonynt i fynd ymlaen i'r rownd gyn derfynol. Diolch i'r aelodau am gynrychioli'r ysgol mor deilwng.

Two teams represented the school in the Urdd football competition on Wednesday. Both teams played extremely well, and one of them succeeded in going through to the semi - final. Many thanks to the teams for representing the school so honourably.

PAID CYFFWRDD, DWED – DON'T TOUCH, TELL.

Cafwyd cyflwyniadau i holl ddisgyblion yr ysgol yn rhybuddio rhag peryglon meddyginaethau a chyffuriau bnawn ddoe. Roedd yn fod i gyflwyno negeseuon pwysig mewn modd hwyliog a chofiadwy i'r disgyblion.

Presentations were given for the Reception to Year 6 pupils warning against the dangers of drugs and medicines yesterday afternoon. Important messages were presented in a memorable and light hearted way.

DANGOS CERDYN COCH I HILIAETH – SHOW RACISM THE RED CARD.

Diolch i bawb ddaeth i'r ysgol yn gwisgo coch heddiw – bu'n gyfle i ni ddangos ein cefnogaeth i wrth hiliaeth.

Many thanks to everyone who came to school dressed in red today – it was a good opportunity to show our support to anti racism.

Pethau i'w cofio – Points to remember:

ARCHEB TEMPEST ORDER.

Y dyddiad olaf i dderbyn archebion ar gyfer lluniau unigol/teuluoedd yw **dydd Mercher nesaf, Hydref 23ain.**

The last day to receive the orders for individual/family photographs is next Wednesday, October 23rd.

CASGLIADAU'R DIOLCHGARWCH – HARVEST THANKSGIVING COLLECTIONS.

Bydd casgliad tuag at Gymdeithas Alzheimer's yng ngwasanaeth Uned y Blynnyddoedd Cynnar **fore Mercher, Hydref 23ain.am 9.30 a.m.** Mae cyfle i'r disgyblion brynu bathodyn am £1 yr un tuag at yr ymgyrch honno hefyd yn ystod yr wythnos nesaf.





Yn lle gwneud casgliad yng ngwasanaeth disgylion Blynnyddoedd 1—6, bydd cyfle iddynt hwy gyfrannu bwydydd tuag at Fanc Bwyd Sir y Fflint yn ystod yr wythnos. Bydd y cyfan yn cael ei gasglu o'r ysgol **ddydd Gwener, Hydref 25ain.**

*A collection will be made towards the Alzheimer's Society in the Early Years service **next Wednesday morning, October 23rd. at 9.30 a.m.** The pupils can buy a badge towards this charity for £1 each during next week.*

*Instead of a monetary collection at the Years 1-6 service, there will be an opportunity for those pupils to bring in food to be contributed to the Flintshire Food Bank. All the items will be collected from school on **Friday, October 25th.***

EISTEDDFOD TREUDDYN EISTEDDFOD – 16.11.19

Bydd cyfle i unrhyw ddisgybl fyddai'n hoffi canu neu lefaru yn y cystadlaethau unigol yn yr Eisteddfod hon, ddysgu yn yr ysgol os y dymunant hynny. Byddwn yn rhoi cynnig i bawb yn ystod y dyddiau nesaf, a bydd y disgylion yn cael dewis os yr hoffent gystadlu ai peidio.

There will be an opportunity for anyone who would like to sing or recite individually at this Eisteddfod, to do so in school if they so wish. Everyone will be given an opportunity to do so, and the pupils have a choice whether they wish to compete or not.

PRIODAS HAPUS – BEST WISHES.

Dymunir y gorau i Miss S. Farrell Pritchard, athrawes yn Uned y Blynnyddoedd Cynnar, sy'n priodi yfory gyda Mr Tom Booth. Pob dymuniad da iddynt yn eu bywyd priodasaol.

We wish Miss S. Farrell Pritchard, a teacher in the school's Early Years Unit, who is getting married to Mr Tom Booth tomorrow all the very best. Every good wish to them in their married life.

DIGWYDDIADAU'R WYTHNOS NESAF – NEXT WEEK'S EVENTS.

- | | |
|-----------------|--|
| 23.10.19 | Gŵyl Ddiolchgarwch yr ysgol (gweler y manylion uchod) – <i>School's Harvest Thanksgiving festival – (see above details).</i> |
| 25.10.19 | Cynrychiolwyr o Fanc Bwyd Sir y Fflint yn dod i gasglu'r bwydydd – <i>Representatives from the Flintshire Food Bank to collect the food items from school.</i> |
| 25.10.19 | Ysgol yn cau am wyliau hanner tymor – <i>School closes for the half term holiday.</i> |
| 04.11.19 | Ysgol yn ail agor wedi'r gwyliau hanner tymor – <i>School re-opens following the half term holiday.</i> |

BWYDLEN YR WYTHNOS NESAF – NEXT WEEK'S MENU

WYTHNOS/WEEK 3

